Fuhlsbüttel • Hummelsbüttel • Klein-Borstel • Ohlsdorf

Partie auf dem Ohlsdorfer Friedhof (gegenüber Kapelle 9)

aufgenommen Manfred Sengelmann Oktober 1996

WENN SIE DAS **ZUHÖREN ERMÜDET**,
KOMMEN SIE AM **BESTEN ZU UNS.**

Jetzt kostenlosen, professionellen
Hörtest machen.

OTON Die Hörakustiker GmbH

Langenhorn
Langenhorner Markt 1c
040 - 53 00 47 70

Eppendorf (UKE)
Martinstraße 64
040 - 238 019 11

oton
DIE HORAKUSTIKER

Bürgerverein

Jetzt auch im Internet:
www.buergerverein-fuhlsbuettel.de

Nr. 10
Oktober 2015

„Margrit's Stöberladen“ 5 Jahre am „Kreisel“

Seit dem 15. Oktober 2010 befindet sich der Stöberladen von Margrit Koß in der Hummelsbütteler Landstraße 1.

Das kleine, mittelständige Unternehmen existiert seit 1983. Seit 1988 befindet es sich in Fuhlsbüttel: Die ersten zehn Jahre am Erdkampsweg 76, darauf, bis Mitte Oktober 2010, am Erdkampsweg 12. Das 30-jährige Bestehen feierte Margrit Koß am 24. und 25. Mai 2013 in den heutigen Räumen in der Hummelsbütteler Landstraße 1.

Hier gibt es Schönes und Feines. Hier kommen Stöberfreunde auf ihre Kosten. Die große Auswahl reicht von Möbeln, Porzellan, Geschirr, Bestecke, Servietten, Bilder, Lampen, Vasen, Modeschmuck, Gold- und Silberschmuck bis hin zur Garderobe – die auch von berühmten Persönlichkeiten stammt. Und immer gibt es neue Angebote. Haushalte werden verkleinert wegen Umzug oder zusammengelegt oder aufgelöst wegen Auswanderung.

Ständig wird aus Haushalten gekauft, um in Margrit's Stöberladen zu verkaufen. Es lohnt sich also immer einzutreten. Hier finden Sie Neues, Gebrauchtes und Antikes. Hier können Sie nach Herzenslust stöbern.

Eröffnungs-Plakat

Neues, Gebrauchtes und Antikes

Fotos und Text: Manfred Sengelmann
– Anzeige/PR –

SCHÖNES & FEINES **Margrit's Stöberladen** SCHÖNES & FEINES
Hummelsbütteler Landstraße 1, Tel. 50 39 89
seit fast 30 Jahren lösen wir Haushalte auf und verkaufen aus diesen z.B. Geschirr, Gläser, Lampen, Teppiche, Möbel, Bilder, Bücher, Schmuck und vieles mehr.
Ankauf von Gold, Silber, Silberbestecke und Bruchgold.
Mo.- Fr. 10-13 & 14-18 Uhr, Sa. 10-14 Uhr

SALON GÜNTHER seit 1935
Inh. Jacqueline Mogge und Monika Ludwig
**Erdkampsweg 5
22335 Hamburg
Telefon: 040 / 598005**

Öffnungszeiten: Di.-Fr. 8:30 - 18:00 Uhr, Sa. 8:00 - 13:00 Uhr

250 Jahre Familientradition
Beerdigungsbüro

„St. Anschar seit 1752“
Individuelle Beratung-
Sorgsamste Ausführung

Fuhlsbüttler Straße 739
22337 Hamburg-
Ohlsdorf
jederzeit erreichbar
040/ 59 18 61

Witz des Monats
Warum kneifst du denn die Augen so zu? „Ich habe meine Brille verlegt!“ – „Warum suchst du sie denn nicht?“ – „Wie denn? Ohne Brille?“

BRAUN + KOHLER
Steinmetz-Meisterbetrieb
Fuhlsbüttler Straße 705
22337 Hamburg-Ohlsdorf
Tel. 040/59 94 73 • Fax 040/59 94 74
www.braunundkohler.de
info@braunundkohler.de

Massage und Krankengymnastik
◆ Fuhlsbüttel ◆
Inhaber: Kerstin Paustian & Dirk Neumann
Erdkampsweg 54 · 22335 Hamburg
Telefon 040/59 53 90
Öffnungszeiten:
Mo.-Do. 8 bis 19 Uhr,
Fr. 8 bis 16 Uhr
und nach Vereinbarung

Krankengymnastik · Massage
Lymphdrainagen · Manuelle Therapie
Fango inkl. Dusche · Eisanwendung/Heißluft
Bobath-Therapie · Osteopathie · Fussreflexzonen-Massage
Marnitz-Therapie · Beckenboden-Gymnastik
Cranio-Sacrale-Therapie · McKenzie · Shiatsu u.v.m.
– Hausbesuche – Alle Kassen –

Glaserei Michaelsen
Erdkampsweg 65
22335 Hamburg
Reparatur / Isolierverglasung / Spiegel / Schleiferei ...
Tel. 500 999 50
Fax: 500 999 51

Anzeigenannahme: ☎ 50 24 45 • Fax 532 99 100

Mitgliederabend im Oktober

Freitag, 9. Oktober um 18 Uhr

Heute wollen wir wieder mit vielen Mitgliedern und Gästen BINGO spielen und wir hoffen, dass viele kommen und die großen und kleinen Preise mit nach Hause nehmen.

Für Getränke zu günstigen Preisen ist gesorgt. Stimmung müssen wir selbst erzeugen!

Der Vorstand und Ihr/euer Klaus Rittmeier

Klönnachmittag

am 23. Oktober ab 15 Uhr

Einmal im Monat findet beim Bürgerverein ein gemütlicher Klönnachmittag statt, das ist immer der vierte Freitag im Monat. Wir treffen uns im Gemeindesaal der Marienkirche, um dort bei leckerem Kuchen und aromatischem Kaffee zwei tolle Stunden unter Freunden zu verbringen.

Natürlich hätten wir es auch gerne, dass Sie einmal zu uns kommen, darüber würden wir uns sehr freuen! Bringen Sie auch gerne Freunde und Nachbarn mit. Der Eintritt ist frei!

Auf einen gemütlichen Kaffeeklatsch!

Ihre/eure Ella Krogmann

Stammtisch

am 28. Oktober ab 18:00 Uhr

Im Landhaus Fuhlsbüttel bei Herrn Stephan gibt es an diesem Mittwoch wieder tolle Gerichte aus der kleinen Karte.

Seien Sie doch auch mal dabei, es erwartet Sie ein sehr schöner Abend!

Aber bitte anmelden: Tel. 50 56 05. Ich freue mich auf euch!

Ihr/euer Klaus Rittmeier

Wandern

Wegen Krankheit fallen die geplanten Wanderungen in der kommenden Zeit aus.

Der Vorstand

Melden Sie sich bei uns an. Wir würden uns dann sehr freuen, wenn Sie uns mögen und wir Sie als neues Mitglied begrüßen. Machen Sie den Bürgerverein Fuhlsbüttel – Hummelsbüttel – Klein Borstel – Ohlsdorf durch Ihre Mitgliedschaft stark!

Der Vorstand

Was ist los im Bürgerverein?

Termine im Oktober

Donnerstag, 01.10. 16:00 bis 19:00 Uhr	Kegeln	SCALA
Freitag, 02.10. 18:00 bis 21:00 Uhr	Skat & Canasta	Marienkirche
Freitag, 09.10. 18:00 bis 21:00 Uhr	Mitgliederabend Bingo	Marienkirche
Donnerstag, 15.10. 15:15 Uhr	Kinotag	Magazin
Freitag, 16.10. 18:00 bis 21:00 Uhr	Skat & Canasta	Marienkirche
Sonntag, 18.10. Ausfahrt	„Stemmen Kartoffelbuffet“	10:00 Uhr Markt 10:10 Uhr Ohlsdorf
Donnerstag, 22.10. 16:00 bis 19:00 Uhr	Kegeln	SCALA
Freitag, 23.10. 15:00 bis 17:00 Uhr	Klönnachmittag	Marienkirche
Mittwoch, 28.10. 18:00 bis ca. 20:00 Uhr	Stammtisch	Landhaus

Termine im November

Freitag, 06.11. 18:00 bis 21:00 Uhr	Skat & Canasta	Marienkirche
Dienstag, 10.11. 14:30 bis 17:00 Uhr	Basteln	Marienkirche
Mittwoch, 11.11. 15:15 Uhr	Kinotag	Magazin
Freitag, 13.11. 18:00 bis 21:00 Uhr	Mitgliederabend	Marienkirche
Dienstag, 17.11. Ausfahrt	„Gänseessen“	10:30 Uhr Markt 10:40 Uhr Ohlsdorf
Freitag, 20.11. 18:00 bis 21:00 Uhr	Skat & Canasta	Marienkirche
Mittwoch, 25.11. 18:00 bis ca. 20:00 Uhr	Stammtisch	Lindos
Donnerstag, 26.11. 16:00 bis 19:00 Uhr	Kegeln	SCALA
Freitag, 27.11. 15:00 bis 17:00 Uhr	Klönnachmittag	„Das Kaffeehaus“ Andrea Stürcke
Montag, 30.11.	Theater	Abfahrt 18:40 Uhr Markt 18:50 Uhr Stübeheide 19:00 Uhr Ohlsdorf

Ansprechpartner

Kegeln:	Ursula Priehn	Tel. 50 35 56	Basteln:	Christel Kraska	Tel. 538 66 58
Skat:	Klaus Rittmeier	Tel. 50 56 05	Vertretung:	Erika Schwarz	Tel. 500 05 49
Canasta:	Ursula Priehn	Tel. 50 35 56	Festausschuss:	Ella Krogmann, Elke Hasch, Ursula Priehn, Gisela Sengelmann	
Vertretung:	Hildegard Schneider	Tel. 85 40 29 87	Mitgliederbetreuung:	Felix Welling	Tel. 50 38 92
Stammtisch:	Klaus Rittmeier	Tel. 50 56 05	Kulturgruppe/Kino:	Manfred Sengelmann	Tel. 553 59 50
Klönnachmittage:	Ella Krogmann	Tel. 50 56 05	Tagesfahrten/Reisen:	Manfred Ensch	Tel. 68 99 25 44 0179-7945245
Wandern:	Gerhard Hargens	Tel. 59 55 62	Vertretung:	Klaus Rittmeier	Tel. 50 56 05

Mitgliederabend im November

Am 13. November um 18 Uhr besucht uns Herr Notar Dr. Tobias Köpp zu einem Vortrag über Testament, Generalvollmacht, Vorsorgeverfügung und Patientenverfügung.

Bitte merken Sie sich diesen Termin vor, das wird sicherlich ein hoch informativer Abend!

Der Vorstand

Patientenverfügung

Gestern Abend haben meine Frau und ich am Tisch sitzend über das eine und andere diskutiert. Auch über das sensible Thema über die Wahl zwischen Leben und Tod. Da habe ich ihr gesagt: „Lass mich bitte nicht in einem Zustand leben, wo ich von Maschinen und von Flaschen mit Flüssignahrung abhängig bin. Wenn du mich in diesem Zustand siehst, schalt die Maschinen ab, die mich am Leben erhalten.“ Da stand meine Frau auf, hat Fernseher und Rechner ausgeschaltet und mein Bier weggeworfen.

Mitgliederverwaltung

In Vertretung des erkrankten Gerhard Hargens übernimmt Felix Welling bis auf Weiteres die Mitgliederverwaltung.

Sie erreichen Herrn Welling unter Telefon 50 38 92 oder per E-Mail unter felixwelling@alice-dsl.de.

Der Vorstand

Mitfahrgelegenheiten

Sie möchten gern an unseren Veranstaltungen teilnehmen – haben aber keine Fahrmöglichkeit zu uns zu kommen?

Da würden wir gern für Sie eine Mitfahrgelegenheit organisieren. Sprechen Sie mit uns.

Manfred Sengelmann nimmt gern Ihren Anruf unter Telefon 553 59 50 entgegen.

Der Vorstand

Nach 52 Jahren kommt nun das „Aus“

Barbara und Hans-Jürgen Behrens, Mitglieder unseres Bürgervereins, müssen ihr Zuhause im Kleingartenverein 502, Am Gehöckel, verlassen.

Die Eigentümerin des Grundstückes hat ihnen gekündigt. Sie will das Grundstück wegen Eigenbedarf neu bebauen.

52 Jahre wohnen die Beiden in dem kleinen, gemütlichen Hause. Und nun sollen sie ihr „Paradies“ verlassen. Ein Schock. Die Beiden suchen dringend eine Wohnung, ein neues Zuhause. Bevorzugt wäre eine 2- oder 3-Zimmer Wohnung, Größe ca. 70 qm, im 1. Stock mit Balkon, Dusche, Küche im Raum Fuhlsbüttel oder Hummelsbüttel.

Mietvorstellung: 600 – 700m Euro „warm“.

Kann den Beiden jemand helfen? Über einen Anruf unter Telefon 040 538 30 72 würden sich Barbara und Hans-Jürgen Behrens freuen.

Der Vorstand

Kulturgruppe „Info“

Bitte bis zum 9. Oktober den ersten Halbjahresbeitrag von 60 € pro Person auf das Reisekostenkonto des Bürgervereins IBAN: DE 33 2005 0550 1215 1316 30 überweisen. Vielen Dank.

Manfred Sengelmann

„Kinotag“

15. Oktober

Wir treffen uns um 15:15 Uhr im Filmkunsttheater „MAGAZIN“, Fiefstücken 8 a. Filmbeginn 15:30 Uhr. Eintritt 6,50 € inklusive einer Tasse Kaffee. Wer möchte, kann sich anschließen bis spätestens 15:00 Uhr, U-Lattenkamp, zum gemeinsamen Fußweg. Bitte anmelden unter Telefon 553 59 50 oder auf unseren Veranstaltungen.

Gezeigt wird am 15. Oktober die amerikanische Liebeskomödie „Ariane – Liebe am Nachmittag“ aus dem Jahre 1957 mit Andrey Hepburn, Garry Cooper, Maurice Chevalier u.a.

„Die junge, fast noch jugendliche Studentin Ariane verliebt sich in den Millionär und Playboy Frank Flannagan.

Um ihn für sich zu gewinnen, schwindelt sie ihm vor, sie habe viele Affären, wodurch dieser aus Eifersucht alles tut, um sie tatsächlich für sich zu gewinnen“.

Manfred Sengelmann

Kino-Vorschau

ACHTUNG! Folgende angekündigte Termine haben sich geändert!

Donnerstag, 19. November 2015

verlegt auf **Mittwoch, den 11. November 2015**

Donnerstag, 17. März 2016

verlegt auf **Mittwoch, den 16. März 2016**

Donnerstag, 21. April 2016

verlegt auf **Mittwoch, den 20. April 2016**

Donnerstag, 19. Mai 2016

verlegt auf **Mittwoch, den 18. Mai 2016**

Manfred Sengelmann

Einmal etwas ganz Anderes!

Es ist ganz klar, wer im Bürgerverein aktiv ist, hat leider immer viel Arbeit zu machen. Aber, die man meist nicht sieht oder nicht sehen will. Aber wer ehrenamtlich arbeitet, tut das ja auch meistens ganz gerne. Aber wenn man sich dann so viel Mühe gibt und sieht so wenig Resonanz, dann kann man sich schon ärgern, dass die Arbeit so wenig anerkannt wird.

Ich denke an Reisen und Ausfahrten, an unsere Mitgliederabende oder auch an unseren Stammtisch, wo sich viele sehr schwer tun einmal im Monat mit Bekannten und Freunden zwei Stunden zusammen zu sein. Ich würde mich sehr freuen, wieder etwas mehr Aktion zu erleben!

Ihr/euer Klaus Rittmeier

Alles rund um die Kartoffel: Landgut Stemmen

Der heutige Tag steht ganz unter dem Zeichen der Kartoffel. Angekommen in der beschaulichen Gemeinde Stemmen, werden Sie zu einem einzigartigen Kartoffelmenü erwarten. Genießen Sie die Speisefolge. Es erwarten Sie kulinarische Leckerbissen des Grundnahrungsmittels „Kartoffel“. Vor dem letzten Gang werden Sie noch von einer Gästeführerin in Tracht zu einer Rundfahrt „entführt“, bei der Sie alle Schönheiten über Stemmen kennen lernen.

Fahrtverlauf:

Termin/Zeit/Abfahrtsort: Sonntag, 18. Oktober 2015

10:00 Uhr Ratsmühlendamm

10:10 Uhr Ohlsdorf

12:00 Uhr 10-Gang-Kartoffelmenü

- „Knolli“ Rotenburger Kartoffelschnaps
- Altdeutsche Kartoffelsuppe
- Schwedische Fächerkartoffel
- Kümmelkartoffel aus dem Burgenland
- Krosse Heidjer-Bratkartoffeln
- Doppelt gebackene Kartoffel „Alfonso“
- Peruanische Speckkartoffel
- Kartoffelgratin Toulouse
- Béchamelkartoffel Italienische Art
- Mittelrheinischer Kartoffelkuchen,
dazu Kaffee satt

Dazu roher und gekochter Schinken, Matjes, Rollmops, pikanter Kräutersalat, Remoulade, Quarkdip.

Zwischen dem 9. und 10. Gang unternehmen Sie eine 1,5-stündige Rundfahrt durch die Region mit einer Reisebegleitung in Tracht.

17:00 Uhr Rückfahrt

Preis pro Person 54,00 Euro
(Mindestteilnehmerzahl 25 Personen)

Im Preis enthalten: Busfahrt, 10-Gang-Kartoffelmenü,
Rundfahrt durch die Region

Veranstalter: STAMBULA Bustouristik

Anmeldung unter Telefon 68992544 oder 0179-7945245

Manfred Ensch, Reiseleiter

Schon mal vormerken!

– und dieses Mal in der Woche! –

Am 17. November, an einem DIENSTAG soll unsere Bustour zum Gänseessen gehen und das sollten unbedingt viele mitmachen! (Schon jetzt sparen!)

Die Reiseleiter

Gänseessen in Behringen

Jedes Jahr im November wird an den Gedenktag des Heiligen St. Martin erinnert. Einer der vielen Bräuche ist das Gänseessen. Ein historischer Erklärungsversuch der Gänselegende geht davon aus, dass in Zeiten des Lehnswesens eine am Martinstag fällige Lehnspflicht, eine Abgabe namens „Martinsschoß“, der Ursprung war. Da diese häufig aus einer Gans bestand, bildete sich die Bezeichnung Martinsgans heraus. Heute genießen Sie die leckere Gans mit allen typischen Beilagen wie Rotkohl und Kartoffeln in Behringen.

Der Nachmittag steht zur freien Verfügung, um eventuell nach Lüneburg zu fahren.

Wir wünschen Ihnen einen erholsamen Tag!

Fahrtverlauf

Termin/Zeit/Abfahrt Dienstag, 17. November 2015

10:30 Uhr ab Hamburg-Ratsmühlendamm

10:40 Uhr ab Ohlsdorf Badseite

12:00 Uhr Mittagessen
im Akzent Hotel zur Grünen Eiche

14:00 bis 17:00 Uhr Zeit zur freien Verfügung,
in Lüneburg möglich

ca. 17:00 Uhr Rückfahrt

Preis pro Person 49 € (Mindestteilnehmerzahl 25 Personen)

Im Preis enthalten: Busfahrt, Gänseessen

Sollte die Mindestteilnehmerzahl nicht erreicht werden, müssen wir den Preis neu kalkulieren.

Veranstalter: STAMBULA Bustouristik

Anmeldung bis 31. Oktober unter Telefon 68992544
oder 0179-7945245

Manfred Ensch, Reiseleiter

**EDELMETALLE
seit 1923**

Schiefer & Co.
HAMBURG ST. GEORG

Hamburger Gitarrentage 2015

Die – fast schon traditionelle – **Fingerstyle-Night** findet am **30. Oktober 2015** im Rahmen der Hamburger Gitarrentage um **20 Uhr** im Kulturhof Dulsberg, Alter Teichweg 200 mit **Ewan Dobson, Don Ross, Michael Fix und Sönke Meinen**

statt. Interessierte bekommen schon einmal einen Vorgeschmack auf das **7. Hamburger Gitarrenfestival** vom 4.–6. November 2016, das alle zwei Jahre durch eine Fingerstyle-Night eröffnet wird.

Tickets ab 22 €, erm. 16 €.

(Als Fingerstyle bezeichnet man eine angewandte Technik auf der Gitarre. Grundlage ist der Anschlag der einzelnen Saiten mit Zeige-, Mittel- und Ringfinger im Gegensatz beim Anschlag mehrerer Saiten mit dem Daumen).

Tradition hat auch der Landesorchesterwettbewerb „Die Orchestrale“. Er findet alle vier Jahre statt. Der 9. Landesorchesterwettbewerb der Bundesländer Hamburg und Schleswig-Holstein

findet am 3. und 4. Oktober 2015 statt. Gastgeber ist Hamburg. **Das JugendGitarrenOrchester-Hamburg (JGOH) und das JGOH-Juniorteam** nehmen an dem Wettbewerb teil.

Der Bürgerverein drückt den Jugendlichen beide Daumen.

Manfred Sengelmann

Foto-Quiz

In drei Folgen erscheint jeweils ein Foto.

Finden Sie heraus, wo das Bild aufgenommen wurde. Jeweils drei verschiedene Lösungen stehen zur Auswahl, aber nur eine ist die richtige.

Es gibt auch etwas zu gewinnen. Wir verlosen zwei Bücher **„Hamburg-Fuhlsbüttel Zeitsprünge“** von Manfred Sengelmann – aber erst nach dem Erscheinen des dritten Fotos, also im Dezember. Bitte alle drei, hoffentlich richtige, Lösungen einreichen entweder per E-Mail an verlag_weidmann@t-online.de oder per Post an Bürgerverein Fuhlsbüttel, Flughafenstraße 52 a, 22335 Hamburg.

Hier nun das erste (das Oktober) Foto:

Wo befindet sich die Toilette?

- a Terminal 1 Hamburg Airport
- b Informationsgebäude Ohlsdorfer Friedhof
- c Fuhlsbüttler Markt

Viel Spaß beim Raten.

Manfred Sengelmann

„blaue Toilette“

Woher stammt das Wort **Klo**?

Lokus, Toilette, WC, Klo, Abort – es gibt viele Namen für das Örtchen, „wo der Kaiser allein hingeh““. Der Lokus stammt aus dem

Lateinischen und war einst der „locus necessarius“, der „Ort des notwendigen Bedürfnisses“. Das WC dagegen – ausgeschrieben „water closet“ - ist, wie auch das davon abgeleitete Klo, schlicht ein „abgeschlossener Raum mit Wasser“. Die französische „toilette“ bedeutete ursprünglich nur „Tüchlein“, später war sie der Waschtisch. Und der Abort ist nichts als ein „abgelegener Ort“. Am direktesten waren die alten Ritter: sie taufte ihre Donnerbalken-Ecke „haymlichkeit“.

Haushaltsauflösungen
Räumungen • Kleintransporte

Wenn Sie im **Großraum Hamburg Hilfe brauchen bei Haushaltsauflösungen, Räumungen von Wohnung, Keller oder Dachböden, u. v. m., bin ich gern für Sie da!**

Womit kann ich Ihnen behilflich sein?
Bitte rufen Sie mich an!

Telefon: 040-5270899 Fax: 040-53054894
E-Mail Adresse : info@sos-schulz.de

wir kümmern uns darum

• Sanitärtechnik • Heizungstechnik • Bedachung

Badausstellung:
Montag bis Freitag 8-18 Uhr
Samstag 10-14 Uhr

www.jensgottschalk.de

Tel: 040 - 528 28 68
Jens Gottschalk GmbH
Niewisch 2
22848 Norderstedt

Herzlichen Glückwunsch!

Die Gewinner der Bücher „Schwarzwald“ sind:

Ekkehard Witt, Gerda Clausen und Gerhard Lein.

Der Verlag gratuliert!

Herzlichen Glückwunsch!

Die Gewinner der Bücher „Schattensprünge“ sind:

Renate Piwodda, Susanne Schleier, Andreas Liedtke

Der Verlag gratuliert!

Herzlichen Glückwunsch!

Die Gewinner der Theaterkarten für den 24. September bei Alma Hoppe sind:

Gabriele Abel, Dirk Kotte und Uwe Stolberg.

Der Verlag gratuliert!

Auswahl von Veranstaltungen

Ausstellungen

- **Elkes Frisierstuben & Galerie**, Hummelsbütteler Kirchenweg 40. Bilder von Dörte Meyer
- **Atelier und Stiftung Ohm**, Röntgenstraße 57. „Wilhelm Ohm – August Ohm, Bilder von Vater und Sohn“. Die Ausstellung läuft bis zum 27. Dezember. Öffnungszeiten: Sa. 15:30 – 17:30 Uhr, So. 11:00 – 13:00 Uhr, sie ist auch am 26. und 27. 12. geöffnet (siehe HEIMATZEITUNG 9/2015) August Ohm lädt am **25. Oktober um 11:00 Uhr** zu einem Herbst-Empfang ein. Es spricht Prof. Dr. Wilhelm Hornbostel.
- **Hamburger Bestattungsforum Ohlsdorf**, Fuhlsbüttler Straße 758. „UNVERGESSEN“ Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9 – 17 Uhr, Sa. und So. 11 – 17 Uhr (siehe HEIMATZEITUNG 3/2015)
- **Barfuss-Galerie**, Sandkuhlenkoppel 55. Die Sommerpause ist beendet. „Objekte und Skulpturen“ von Karl-Heinz Boyke sind noch bis zum 11. Oktober zu sehen. Ab 18. Okt. „Objekte und Zeichnungen“ von Erke Kurmies. Öffnungszeiten: Sa. und So. 11:00 – 18:00 Uhr und nach Absprache mit Klaus Timm, Telefon 602 12 48. Die dauerhafte Skulpturenausstellung „Plastik im Freien“ ist täglich 09:00 – 19:00 Uhr geöffnet. Führung nach telefonischer Anmeldung.

Regionalaussschuss Langenhorn, Fuhlsbüttel, Alsterdorf, Groß Borstel. Sitzung am **5. Oktober, 18 Uhr**, Sitzungssaal Fuhlsbüttel, Hummelsbütteler Landstraße 46

Seiteneinsteiger Festival, das Lesefest für Kinder und Jugendliche vom 3. – 11. Oktober. Auszug: Die Autorin Frauke Scheunemann liest am **10. Oktober, 15:30 – 16:30 Uhr** in der **Flachland Zukunftsschule Alsterpalais**, Alsterdorfer Straße 523 aus ihrem Buch „**Winston – Im Auftrag der Ölsardine**“.

Laternenumzug in Fuhlsbüttel **10. Oktober, 19:00 Uhr** mit Feuerwerk und Spielmannszüge. Treff: Marktplatz/Ratsmühlendamm

Welthospiztag. Auftakt 10. Oktober, Hamburger Hospizwoche 11. – 18. Oktober. Am **14. Oktober, 17:00 – 19:00 Uhr**, findet eine Veranstaltung in der Alten Küche auf dem Alsterdorfer Markt statt (siehe Alsterdorf). Das ausführliche Programm unter www.welthospiztag-hamburg.de

IGL Interessengemeinschaft um den Lentersweg, Flughafenstraße 91. **Kinderkino 13. Oktober, 15:30 Uhr** „Pippi Langstrumpf“. Eintritt 1 €

„**Abheben zum Traumjob**“ **16. Job- und Weiterbildungs-Messe**, Flughafen Hamburg, Terminal Tango, Flughafenstraße 1–3 am **14. Oktober, 09:00 – 15:00 Uhr**

Sitzung der Bezirksversammlung, 15. Oktober, 18:00 Uhr, Großer Sitzungssaal, Robert-Koch-Straße 17

ADFC Radtour

- **18. Oktober, 11:00 Uhr** „Große Flughafenrunde“. Treff: U-Saarlandstraße, 50 km, flotte Tour, Preis 6 €

Fahrrad-Codierung 20. Oktober, 14 – 17 Uhr, Polizeikommissariat 34, Wördenmoorweg 78

Hamburger Gitarrentage, 30. Oktober, 20:00 Uhr, Kulturhof Dulsberg, Alter Teichweg 200 (siehe Extrabeitrag)

Bücherstube Fuhlsbüttel, Hummelsbütteler Landstraße 8/Ecke Erdkampsweg. **Die Bücherstube hat am 1. November 88. Geburtstag.** Der Geburtstag wird traditionell mit einem **Stöber-nachmittag** gefeiert: am **7. November, 15:30 Uhr**

Nacht des Wissens, 07. November, 17 – 24 Uhr. Die Wissenschaftseinrichtungen öffnen in Hamburg wieder die Türen. Das detaillierte Programm gibt es seit Ende September oder kann per Internet www.nachtdeswissens.hamburg.de abgerufen werden.

Pflegen & Wohnen Alsterberg, Maienweg 145

- **5. Oktober, 17:30 Uhr** Oktoberfest
- **7. Oktober, 15:00 Uhr** „Klangschalen“ Vortrag mit Werner Fischer
- **12. Oktober, 15:00 Uhr** Spielenachmittag mit dem Freundeskreis
- **15. Oktober, 14:30 Uhr** Tanztee mit Livemusik

Willi-Bredel-Gesellschaft

- **Führung** durch die Dauerausstellung „Zwangsarbeit in Hamburg“ und „Leidensweg und Behauptung: Matla Rozenberg“ **4. Oktober und 1. November jeweils 14 – 17 Uhr**, Wilhelm-Raabe-Weg 23, Eintritt 2 €
- **„Tag der Geschichtswerkstätten“ 4. Oktober, 14 – 16 Uhr**, Ausstellung „Leben und Werk von Willi Bredel“, Im Grünen Grunde 1 b
- **Radrundfahrt** durch Klein Borstels Vergangenheit und Zukunft „Abrissbagger und Denkmalschutz“ **11. Oktober, 15 Uhr**, Treff- und Endpunkt: Eingang U-Klein Borstel

AUGUST SANDER

» IHR HAUSKLEMPNER «

Hummelsbütteler Landstraße 82 · 22339 Hamburg

Telefon 040 - 59 64 98 · Telefax 040 - 50 12 95

www.august-sander.de

*Der Fachbetrieb für Sanitärtechnik und Bauklempnerei im Alstertal
und im Norden von Hamburg*

Klein Borstel

- **Filmabend, 1. Oktober**, Einlass **19:00 Uhr**, Filmbeginn **20:00 Uhr**
- **Plattdüütscher Namiddag, 6. Oktober, 15:30 Uhr**

Die beiden Veranstaltungen finden im Gemeindehaus, Stübeheide 175, statt.

- **Laternenumzug, 10. Oktober**. Start Stübeheide. Uhrzeit war bei Redaktionsschluss noch nicht bekannt.
- **Albert-Schweitzer-Schule**, Schluchtweg 1, am **14. und 15. Oktober** Theater 10a. Weitere Informationen waren bei Redaktionsschluss nicht bekannt.

Alsterdorf

- **Kartoffelschmaus 11. Oktober, 11 – 18 Uhr** auf dem Alsterdorfer Marktplatz. Die Veranstaltung beginnt mit einem besinnlichen Open-Air-Gottesdienst um 11 Uhr
- **Hamburger Hospizwoche 11. – 18. Oktober**. Veranstaltung am **14. Oktober, 17:00 – 19:00 Uhr** in der Alten Küche, Alsterdorfer Markt: Vijak Bayani liest aus dem Buch „Der Ernst des Lebens macht auch keinen Spaß“ von Christoph Wortberg (mit musikalischer Begleitung am Klavier).

Ohlsdorf

- **Rundgang** „Bürgermeister und hanseatische Persönlichkeiten“ **9. Oktober, 15 Uhr**

- **Ohlsdorf – mehr als ein Friedhof - mit dem eigenen Fahrrad 3. Oktober, 15 Uhr**

Veranstalter der beiden Veranstaltungen: Hamburger Gästeführerinnen. Kosten je Tour Erw. 8 €, Kinder 4 €

- **Herbst-Führung**. Bäume wechseln in ihr buntes Herbstkleid. **11. Oktober, 10:30 Uhr**. Veranstalter: Förderkreis Ohlsdorfer Friedhof. Kosten 4 €, Kinder frei
- **Literarischer Spaziergang** „Doch alle Lust will Ewigkeit“ mit Vera Rosenbusch und Dr. Lutz Flörke **1. November, 14:30 Uhr**. Kosten 10 €. Veranstalter: Hamburger Literatur Reisen
- **Vortrag und Begehung** „Lebensraum für wilde Bienen“ **16. Oktober, 16 Uhr**. **VORANMELDUNG bei: via hummel@dewist.de**. Veranstalter: Deutsche Wildtierstiftung

Treff aller Veranstaltungen: Friedhofsseite Verwaltungsgebäude, Fuhlsbüttler Straße 756

- **Spaziergang**: „... und vor Lust zu sterben“. Unerwartete Begegnungen auf dem Friedhof mit Vera Rosenbusch und Dr. Lutz Flörke **4. Oktober, 14:30 Uhr**. Treff: Wasserturm Cordesallee. Kosten 10 €. Veranstalter: Hamburger Literatur Reisen.
- **Führung durch das Bestattungsforum 5. Oktober und 2. November**, jeweils **15 Uhr**. Treff: Foyer des Bestattungsforums, Fuhlsbüttler Straße 758. Bitte anmelden: Tel. 59388-704 oder forumohlsdorf@friedhof-hamburg.de. Die Führung ist kostenlos.

zusammengestellt von Manfred Sengelmann

Alma Hoppe

LIEDERJANS „40 Jahre Jubiläumsfeier“

18. Oktober 2015 / 20 Uhr – In Alma Hoppes Lustspielhaus

2015 ist aber auch ein Jahr in dem man aus dem Feiern gar nicht mehr raus kommt: Sinatra wäre 100, Bill Haley 90 und Elvis gar 80 geworden. Ihren Geburtstag definitiv mitfeiern können: Rod Stewart den siebzigsten, Heintje den sechzigsten und... Tata!...

Liederjan den vierzigsten! Der altehrwürdige aber immer wieder überraschende, „musikalische Fachbetrieb“ erlaubt sich eine rauschende Geburtstagsparty anzukündigen. Die drei schrägen

Singvögel, Spottdrosseln und Schluckspechte präsentieren Neues und Altes mit einer erlauchten Gästeschar. Weggefährten und -gefährtinnen aus gefühlt 100 Jahren auf deutschen Straßen und Bühnen. Neben ehemaligen Liederjan-Komplizen werden auch

Liederjans Cajun-Freunde, die frankophonen Südstaaten Fetzer „Le Clou“ dabei sein.

Und dann natürlich noch Die und Der und viele andere. Es soll nun aber noch nicht zu viel verraten werden.

Dass an diesem Abend die neue CD präsentiert wird, sei nur am Rande vermerkt.

Also dann – auf geht's zur 40-Jahre-Jubelfeier mit LIEDERJAN!

Karten: Parkett 22 € / Rang 18 €

Tel. 555 6555 6 oder www.almahoppe.de

– Anzeige/PR –

Karten zu gewinnen!

Wir verlosen 3 × 2 Karten für die Vorstellung am 18. Oktober! Wenn Sie an der Verlosung teilnehmen möchten, senden Sie uns bis zum 12. Oktober eine E-Mail an

verlag_weidmann@t-online.de

oder eine Postkarte an

**Verlag Michael Weidmann, Airport Center – Haus C,
Flughafenstraße 52 a, 22335 Hamburg.**

Oder nutzen Sie die Kontaktfunktion auf unserer Homepage

www.buergerverein-fuhlsbuettel.de.

Bitte geben Sie Ihre Telefonnummer auf der Postkarte an. Die ausgelosten Gewinner erhalten von uns Nachricht und werden in der nächsten Ausgabe der HEIMATZEITUNG veröffentlicht. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Vor 150 Jahren fing alles an – „Röntgenmüller“

Hier ein kleiner Rückblick

Der Glasbläser Carl Heinrich Florenz Müller, weltbekannt als „Röntgenmüller“, kam als 18-Jähriger 1863 aus seinem Heimatort in Thüringen nach Hamburg, wo er sich am 22. Oktober 1865, vor 150 Jahren, als Glaskünstler mit einer eigenen Werkstatt selbstständig machte. Seine kunsthandwerklichen Glasbläserarbeiten, u.a. venezianische Flügelgläser, wurden 1876 auf der „Ausstellung Hamburgischer Industrie-Erzeugnisse“ mit einer Silbermedaille ausgezeichnet. Er beschränkte sich jedoch nicht auf sein Kunsthandwerk, sondern stellte daneben vielerlei Glasgeräte für technische und wissenschaftliche Zwecke her. In den 80iger Jahren kam die Fabrikation von Glühbirnen und Vakuumröhren hinzu. Die Fabrik befand sich in St. Georg in der Bremer Reihe. Er hatte 1889 eine eigene elektrische Kraft- und Lichtzentrale gebaut und versorgte den umliegenden Stadtteil mit Strom. 1895 entdeckt Wilhelm Conrad Röntgen die Röntgenstrahlung, die er vorab X-Strahlen nannte. Es entsteht das erste Röntgenbild. Als die Entdeckung bekannt wurde, tat

Die Röntgenröhrenfabrik 1948
(Foto Philips Archiv)

Carl Heinrich Florenz Müller den für die Zukunft seines Unternehmens entscheidenden Schritt: er begann Röhren zur Erzeugung dieser „Strahlen“ herzustellen. Im Jahre 1896 stellte er seine erste Röntgenröhre her. Nun lieferte er die erste Röntgeneinrichtung an das Neue Allgemeine Krankenhaus Eppendorf, das damit als erstes Krankenhaus in Deutschland über ein solches Gerät verfügte. In der Folgezeit verbesserte er die, für medizinische Zwecke hergestellten, Röntgenröhren. Er wurde erfolgreich und international bekannt. Eine Röhre wurde 1901 von der „Roentgen Society“ in London mit einer Goldmedaille ausgezeichnet. Es kam zur Gründung der Müllerschen Röntgenröhrenfabrik, die später auch den Röntgengerätebau aufnahm. Bereits 1904 musste er sich aus gesundheitlichen Gründen von der aktiven Führung seiner Fabrik zurückziehen. C.H.F.Müller wurde, wie viele Röntgenpioniere, Opfer der neuen Strahlen, deren Gefahren erst allmählich bekannt wurden. Er starb am 24. November 1912 im Alter von 67 Jahren. Sein Name steht auf dem Gedenkstein für die Strahlenopfer vieler Nationen, der 1936 neben dem Röntgenhaus des Allgemeinen Krankenhauses St.Georg erreicht wurde. Als C.H.F. Müller starb, war aus seinem Handwerksbetrieb die in aller Welt bekannte „Specialfabrik für Röntgenröhren“ geworden. Während des Ersten Weltkrieges hatte man damit begonnen, auch Send- und Verstärkerrohre zu fabrizieren, die zunächst militärischen Zwecken dienten. Danach, mit dem Ausbau der Nachrichtentechnik, der Einführung des Rundfunks, nahm der Bedarf an solchen Röhren zu. Dieser Fabrikationszweig wurde als Tochtergesellschaft der Firma C.H.F.Müller weitergeführt. So wurde die Radoröhrenfabrik GmbH gegründet, deren Erzeugnisse unter der Marke „Valvo“ bekannt wurden. Die entscheidende Wende in der Geschichte des Unternehmens vollzog sich im Jahre 1927, als die Firma

in den Besitz der „N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken“, Eindhoven, übergang. 1928 beschloss die Eindhovener Direktion, in Hamburg eine neue Röntgenfabrik zu bauen. Ein geeignetes Gelände wurde in Fuhlsbüttel gefunden. In moderner, den Eindhovener Philips-Fabriken angeglichenen Bauweise wurden am Fuhlsbütteler Damm, der bald in Röntgenstraße umbenannt wurde, ein fünfgeschossiger Betonbau für die Fertigung und ein dreigeschossiges Verwaltungsgebäude errichtet und 1930 in Betrieb genommen. Diese ersten Gebäude stehen noch heute.

Arbeiten von C.H.F. Müller

Manfred Sengelmann

Quellen: „C.H.F. Müller . . . mit Röntgen begann die Zukunft“ von Werner Fehr, Universitätsklinikum Hamburg-Eppendorf

Hamburger Bestattungsforum Ohlsdorf

Ohlsdorfer Krematorium,
Feierhallen, Kolumbarium,
Krypta, Café Fritz

Tag der offenen Tür

Sonntag, 8.11.2015
11 bis 15 Uhr

Fuhlsbüttler Str. 758
22337 Hamburg
Tel. 040 / 593 88 -702
www.friedhof-hamburg.de

Raum der Ruhe

Fuhlsbüttel feierte mit der Freiwilligen Feuerwehr

Die Freiwillige Feuerwehr hatte zusammen mit ihrem Förderverein „Wittkittel Fuhlsbüttel e.V.“ alle Bürger zum Tag der offenen Tür mit großem Stadtteilstfest eingeladen. Großer Andrang herrschte am 5. September am Fuhlsbütteler Damm, obwohl

Übung: Rettung einer verletzten Person. Foto Ralf Antusch

der Tag mit viel Regen begann und auch endete. Pünktlich um 11:00 Uhr begann dann das bunte Treiben auf dem Gelände der Wache der FF-Fuhlsbüttel und dem angrenzenden Fuhlsbütteler Damm. Eingeläutet wurde der Tag mit einer gewaltigen Fettextplosion, die im Verlaufe des Tages von weiteren Vorführungen gefolgt wurde. Die Jugendfeuerwehr zeigte ihr Können und auf der Bühne wurde den Gästen ein Show- und Unterhaltungsprogramm geboten. Der Kasper hatte zwei Vorstellungen. Weitere Übungen der Aktiven rundeten das Programm ab: die Übung mit der historischen Handdruckspritze und die Rettung einer verletzten Person unter einem Auto. Mit dabei waren die Feuerwehr aus Meerbusch, das THW Hamburg-Nord, die Polizei mit ihrem neuen Fahrzeug, die Philips Hausband „Herrenumkleide“, Juka Dojo“, „Mrs. Sporty“, die Hundeschule „Happy mit Hund“, das Team „Sicher im Notfall“, der Gewerbebund, die Fuhlsbütteler Stadtteilkrankenpflege und der Bürgerverein Fuhlsbüttel.

Das nicht so gute Wetter hatte die Fuhlsbüttler nicht abgehalten ihre Feuerwehr zu besuchen.

Manfred Sengelmann

Text der Pressemeldung entnommen

Fuhlsbüttel & Co. – mit der Kamera gesehen (108)

Ryf Coiffeur GmbH – mit Hauptsitz in Fuhlsbüttel

Ryf kommt aus der Schweiz – und was aus der Schweiz kommt, steht für Qualität.

Heute zählt Ryf mit rund 100 Salons in Deutschland und der Schweiz zu den renommiertesten Friseur-Unternehmen und ist positiver Vorreiter im Friseurhandwerk. Rund 1000 Mitarbeiter sind für Ryf tätig.

Der Hauptsitz dieses erfolgreichen Unternehmens ist in unserem Stadtteil, am Erdkampsweg 4 und wird geführt von Frank Breckwoldt und seinem Neffen Marc Breckwoldt.

Hier ein kleiner geschichtlicher Rückblick:

Der erste Ryf Salon wird von dem Coiffeurmeister Albert Ryf 1943 in Luzern, Schweiz, eröffnet. Albert Ryf erweitert sein erfolgreiches Salongeschäft. Er eröffnet weitere Salons und startet die Premium-Haarpflegeserie „Ryf of Switzerland Classic“. Das heutige Sortiment umfasst rund 30 Produkte und wird erfolgreich international vertrieben.

1986 übernimmt die Hamburger Unternehmerfamilie Breckwoldt das Schweizer Traditionsunternehmen und eröffnet die ersten Ryf Salons in Deutschland. Frank Breckwoldt, der das Unternehmen heute führt, ist in diese Unternehmerfamilie hineingeboren. Er führte nach Abitur und Betriebswirtschaftsstudium bereits in jungen Jahren gemeinsam mit seinen Brüdern Jörg und Rolf den Haarpflegespezialisten Dralle. Die Parfüm- und Feinseifenwerke wurden 1852 von

Eingang Erdkampsweg 4 aufgenommen Manfred Sengelmann

Georg Justus Dralle, Ur-Großvater von Frank Breckwoldt, in Hamburg gegründet. 1891 starb der Firmengründer. Das Familiengrab befindet sich auf dem Ohlsdorfer Friedhof.

1991 wird das Unternehmen Dralle, welches die Brüder Breckwoldt in über 20 Jahren modernisiert und international ausgebaut haben, auf seinem Höhepunkt an den französischen Kosmetikerhersteller L'Oréal verkauft. Das legendäre Birken-Haarwasser „Birkin“ gegen Kopfschuppen und Haarausfall (es kam 1889 auf den Markt) erinnert heute noch an Dralle.

Seit der Übernahme des Schweizer Traditionsunternehmens durch Familie Breckwoldt ist Ryf gewachsen zu einem Erfolgsunternehmen. Da stellt sich die Frage: worauf beruht das Erfolgsrezept? Sicherlich hat es auch damit etwas zu tun, dass Frank Breckwoldt als aktiver mittelständischer Unternehmer auch Führungskräfteberater für

Werbung „Birkin Haarwasser“, Anfang 1950

Frank und Marc Breckwoldt (v. re.) Foto Privat

Führungskräfte anderer Unternehmen ist – eine seltene Kombination. Sein Führungskonzept „Hochleistung und Menschlichkeit“ sorgt für gesunde Spitzenleistung und stellt sozusagen die DNA des Unternehmens Ryf dar. Seine rund 1000 Mitarbeiter in Deutschland und der Schweiz profitieren von einem fairen, wertschätzenden Umgang und einem mehrfach preisgekrönten Aus- und Weiterbildungssystem.

Manfred Sengelmann
– wird fortgesetzt –

Sommerfest im SozialPsychiatrischen Zentrum Fuhlsbüttel

Viele Bürger und Bürgerinnen im Stadtteil waren der Einladung gefolgt. Es wurden auch unsere neuen Nachbarn der Wohnunterkunft für Flüchtlinge am Eschenweg eingeladen. Es ist wichtig, die Flüchtlinge kennenzulernen – aber auch umgekehrt. Dafür war das Sommerfest im Stadtteil sehr gut geeignet. Zahlreiche Bewohner erschienen und hatten sichtlich Spaß. Befürchtete Berührungsängste gab es nicht. Mit Musik, Hüpfburg, Kulinarischem und Kinderspielen lud das SozialPsychiatrische Zentrum (SPZ), Fuhlsbütteler Damm 83–85, am 21. August ein. Mit dem Sommerfest stellte sich das SPZ auch vor. Als Regionale Einrichtung der ambulanten Sozialpsychiatrie leistet das SPZ Fuhlsbüttel für Menschen mit psychischen Erkrankungen Betreuung und Unterstützung in hoher Qualität. Diese Menschen werden behandelt, betreut, gepflegt und begleitet. Das Zentrum unterstützt sie dabei, Vertrauen in sich selbst zu fassen, neue Fähigkeiten zu entwickeln und vorhandene zu stärken sowie eine Perspektive für die Zukunft zu entwickeln, um ein weitestgehend selbständiges

Es ist noch kein Meister vom Himmel gefallen

und selbstbestimmtes Leben führen zu können. Hinzu kommen sozialräumliche Angebote, die auch Nachbarn, Stadtteilinitiativen, Vereine und Kirchengemeinden ansprechen sollen. Am Tag des Sommerfestes informierte das Zentrum über *Torwandschießen* seine Gruppenangebote, u.a. über das Achtsamkeitstraining. Es gab Führungen durch die Begegnungsstätte. Eine Kunstausstellung zeigte kreative Arbeiten. Das Sommerfest trug sicherlich dazu bei, Menschen, die bisher nichts oder wenig mit Psychiatrie zu tun haben, die Berührungsängste zu nehmen und Vorurteilen entgegen zu wirken. Das Programm an diesem Tag war vielfältig und bunt und hatte Groß und Klein begeistert.

Torwandschießen

Text und Fotos: Manfred Sengelmann

Informationen über Ziele, Hilfen und Leistungen des SPZ Fuhlsbüttel erhalten Sie Mo., Di., Mi. und Fr. jeweils von 10:00 bis 16:00 Uhr, Do. von 13:00 bis 19:00 Uhr. Ferner gibt es jeden Mo. von 12:00 bis 13:00 Uhr eine Infosprechstunde. Telefon 53 32 28 14 62/-60 von 09:00 bis 17:00 Uhr. E-Mail spz.fu@freundeskreis-ochsenzoll.de – Anzeiger/PR –

**DEINE SPRACHE.
DEIN THEATER.
DEIN ABO.**

Jetzt 7x beste Unterhaltung in
der Spielzeit 2015/2016 buchen!
Tel.: 040/35080331 | www.ohnsorg.de

Ohnsorg
THEATER

Foto: Ralf/ale Hoestmann

Rund 80.000 Besucher entdeckten die Welt des Fliegens

Airport Days Hamburg 2015 waren ein voller Erfolg

80.000 Besucher, 100 Flugzeuge, 80 Pilotinnen und Piloten – und dazu Sonnenschein fast rund um die Uhr. Die gelungene Mischung aus historischer Flugzeugschau, Innovationen der Luftfahrt-Branche, Wissenswertem rund um Flughafen und Flugtechnik sowie jeder Menge Mitmach-Aktionen, Spiel und Spaß begeisterte weit angereiste Flugzeug-Fans ebenso wie Familien aus dem Umland. Schirmherr Olaf Scholz, Erster Bürgermeister der Freien und Hansestadt Hamburg, der auch die Denkmalschutz-Plakette an die Junkers Ju 52 verlieh, hatte die Airport Days am Sonnabend, den 22. August feierlich eröffnet. Die Veranstalter Hamburg Airport und Lufthansa Technik zogen ein durchweg positives Fazit der Veranstaltung. Hier noch einmal einige Impressionen von den Airport Days.

Text (Lt. Pressemeldung) und Fotos Manfred Sengelmann

Neue Ebene am Tower? Oder?

Ankunft des NATO-Überwachungsjets Boeing E3-A AWACS

Starten des Kolbenmotors der „Super Connie“

L-1049 Lockheed Super Constellation

Supertransporter Airbus A300-600 ST „Beluga“. Im Hintergrund die Lärmschutzhalle

Douglas DC-6. Im Hintergrund Airbus A330-300

Wartest du noch oder besichtigst du schon (Schlangestehen für die AWACS-Maschine). Im Hintergrund das Forschungsflugzeug für Luft- und Raumfahrt Airbus A320-232 D-ATRA

BESTATTUNGS-INSTITUT "ST. ANSCHAR" SEIT 1891
Inh. Mathias Wulf

Würdevolle und kompetente Hilfe seit fünf Generationen.

Tel: 040 / 59 18 88 e-mail: kroeger-fu@t-online.de
Fax: 040 / 59 93 59 homepage: www.kroeger-fuhsbuettel.de

Fuhsbütteler Damm 118 (am Marktplatz) / 22335 Hamburg

(von rechts): Michael Eggenschwiler, Vorsitzender der Geschäftsführung am Hamburg Airport, Frank Horch, Senator und Dr. Johannes Bußmann, Vorsitzender des Vorstandes der Lufthansa Technik AG informieren sich über MORFI, dem

Inspektionsroboter für die thermografische Rissdetektion in der „Halle der Innovation“

Verlosung

Momente der Ruhe

20,6 × 19 cm, 60 Seiten, ISBN
978-3-8485-1449-6, € 14,99 (D), € 15,40 (A)

Der **GROH Verlag** steht für beste Qualität in Wort und Bild. Auf dem Weg vom kleinen Fotokunstverlag zum führenden Anbieter von Geschenkbüchern ist der Verlag

bis heute ein Familienunternehmen geblieben. „Seit 1928 ist es die Aufgabe von GROH zu inspirieren und zu begeistern, mit Kopf und Herz“, so Joachim Groh. Neue Themen, moderne Designs, innovative Ideen – die Symbiose aus Bild und persönlicher Botschaft sind der rote Faden des Programms. Zu jedem Anlass die passenden Worte zu finden und die Menschen zu berühren, liegt dem Verlagsteam am Herzen. Denn auch kleine Geschenke können Großes bewirken. www.groh.de

Unter unseren Leserinnen und Lesern verlosen wir zwei dieser Bücher. Wenn Sie ein Exemplar haben möchten, schicken Sie uns eine E-Mail an

verlag_weidmann@t-online.de

oder eine Postkarte an den

**Bürgerverein Fuhlsbüttel,
Flughafenstraße 52 a, 22335 Hamburg.**

Oder nutzen Sie die Kontaktfunktion auf unserer Homepage www.buergerverein-fuhlsbuettel.de. Bitte geben Sie unbedingt Ihre Telefonnummer an.

Einsendeschluss ist der 18. Oktober. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Gewinner werden per Email oder telefonisch benachrichtigt und die Namen der Glücklichen in der nächsten HEIMATZEITUNG veröffentlicht. Die Bücher können nach Absprache auf den Veranstaltungen des Bürgervereins abgeholt oder zugeschickt werden.

Verlosung

Impulse der Achtsamkeit/ Impulse der Zufriedenheit

12,2 × 16,5 cm,
96 Seiten
je € 9,99 (D)
€ 10,30 (A)

Unter unseren Leserinnen und Lesern verlosen wir jeweils zwei dieser Bücher. Wenn Sie ein Exemplar haben möchten, schicken Sie uns eine E-Mail an

verlag_weidmann@t-online.de

oder eine Postkarte an den

**Bürgerverein Fuhlsbüttel,
Flughafenstraße 52 a, 22335 Hamburg.**

Oder nutzen Sie die Kontaktfunktion auf unserer Homepage www.buergerverein-fuhlsbuettel.de. Bitte geben Sie unbedingt Ihre Telefonnummer an.

Einsendeschluss ist der 18. Oktober. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Gewinner werden per Email oder telefonisch benachrichtigt und die Namen der Glücklichen in der nächsten HEIMATZEITUNG veröffentlicht. Die Bücher können nach Absprache auf den Veranstaltungen des Bürgervereins abgeholt oder zugeschickt werden.

100 Jahre

H. H. BERG
SANITÄR-
TECHNIK

Hartmuth H. Berg

Inh. Stephan Berg e.K.
Heschredder 78
Hamburg-Fuhlsbüttel
Telefon 59 68 61
Telefax 59 62 82
www.hartmuthberg.de
stephan-berg@web.de

Sanitär-Installationen
Bad-Modernisierung
Gasanlagen
Bauklempnerei
Flachdächer
Kundendienst

– Mitglied des Bürgervereins –

Der besondere Service in der HEIMATZEITUNG:

Die Notdienste unserer
apotheken und Ärzte

	Nachtdienst	Spätdienst
Beginn:	8:30 Uhr	8:30 Uhr
Ende:	8:30 Uhr (24 Std.)	22:00 Uhr

ALSTER-APOTHEKE

seit 1907

Inh. M. Asif Mehrzai
Mitglied des Bürgervereins
Ratsmühlendamm 17 • Tel. 50 10 51
Öffnungszeiten: 8:30 - 18:30 Uhr
Sa.: 8:30 - 13:00 Uhr

Nachtd.: 03.11.2015, Spätd.: 10.10.2015

SPITZWEG APOTHEKE

Inh. Martina - Kathrin Nöldeke

Erdkampsweg 31
Telefon 59 78 85

Nachtd.: 29.10.2015, Spätd.: 05.10.2015

SONNEN- APOTHEKE

Inh. Dr. Beate Hufnagel & Sibylle Fiedler OHG
Mitglied des Bürgervereins

Kleekamp 8
am Bahnhof Fuhlsbüttel
Telefon 59 28 86

Nachtd.: 16.10.2015, Spätd.: 09.11.2015

HUMMELSBÜTTELER-APOTHEKE

Inh. Britta Brandenburg
Mitglied des Bürgervereins

Hummelsbütteler Markt 7
Telefon 5 38 30 20

Nachtd.: 11.11.2015, Spätd.: 18.10.2015

Canasta und Skat

Canasta

Die Ergebnisse vom 21. August:

Platz 1	Frau Priehn	11415 Punkte
Platz 2	Frau Dörband	10360 Punkte
Platz 3	Frau Schwemer	8105 Punkte

Und am 4. September wurde wie folgt gespielt:

Platz 1	Frau Fleischhauer und Frau Schwarz	16415 Punkte
Platz 2	Frau Bertges und Frau Liesendahl	14160 Punkte
Platz 3	Frau Dörband	5425 Punkte

Skat

Die Ergebnisse vom 21. August:

Platz 1	Herr Rittmeier	1276	3 Punkte
Platz 2	Herr Clausen	1016	2 Punkte
Platz 3	Herr Lasecki	653	1 Punkt

Und am 4. September wurde wie folgt gespielt:

Platz 1	Herr Lasecki	1698	3 Punkte
Platz 2	Herr Grupe	1094	2 Punkte
Platz 3	Herr Rittmeier	712	1 Punkt

Die Tabelle

Platz 1	Herr Weißenfeld	8 Punkte
Platz 2	Herr Clausen	4 Punkte
Platz 2	Herr Rittmeier	6 Punkte
Platz 4	Herr Lasecki	5 Punkte
Platz 5	Herr Ensch	3 Punkte

Allen Spielern weiterhin viel Spaß am Kartenspielen! Fragen Sie Freunde und Bekannte, die gern dabei bei uns mitspielen mögen, sie sind uns herzlich willkommen, ob beim Skat oder beim Canasta

*Ihre Uschi Priehn
Ihr/euer Klaus Rittmeier*

Kegeln

Am 26. August wurde wie folgt gekegelt:

Bei den Deerns

Platz 1	Elke Hasch	574 Holz
Platz 2	Gerda Günther	560 Holz
Platz 3	Uschi Priehn	540 Holz

Und bei den Jungs

Platz 1	Manfred Sengelmann	546 Holz
Platz 2	Hartmuth Berg	539 Holz
Platz 3	Jonny Schulz	523 Holz

Der Kegeltermin im September wurde auf den 1. Oktober verlegt und dann geht's wieder am 22. Oktober auf die Bahn. Sport soll ja gesund sein!

*Ihre Uschi Priehn
und Ihr/euer Klaus Rittmeier*

*Man altert nur von fünfundzwanzig bis dreißig.
Was sich bis dahin erhält, wird sich wohl auf immer erhalten.*

(Friedrich Hebbel)

Geburtstage im Oktober 2015

02.10. Ingrid Mattschull	16.10. Otto Hell (80)
05.10. Ingrid Struck	18.10. Peter Melchert
07.10. Gisela Schweitzer	18.10. Charlotte Tschanter
07.10. Edith Petersson	24.10. Manfred Sengelmann (70)
07.10. Walter Barbirz	24.10. Paul Heiser (80)
12.10. Klaus Timm (80)	24.10. Gerda Ideler
13.10. Christel Kraska (80)	

Geburtstage im November 2015

08.11 Ralph Bornhöft	16.11. Felix Welling
12.11. Hildegard Schneider	19.11. Helga Schwemer (91)
13.11. Dirk Neumann	25.11. Irene Näder (80)
14.11. Gisela Möller (80)	29.11. Hartmuth Berg
16.11. Ursula Priehn	30.11. Gerda Panczak

Allen Geburtstagskindern viel, viel Gesundheit und eine schöne Feier!

Der Vorstand

Wir an Ihrer Seite

- Medizinische und berufliche Rehabilitation
- Soziale Rehabilitation
- Pflege

für Menschen mit einer psychischen Erkrankung

www.freundeskreis-ochsenzoll.de

☎ 040 533 228 14 00

Impressum

Bürgerverein

Vorstand:

- Vorsitzender: Manfred Ensch, Rathenaustraße 232, 22337 Hamburg, Tel. 68 99 25 44
- Vorsitzender: Michael Weidmann, Airport Center – Haus C, Flughafenstraße 52a, 22335 Hamburg, Tel. 50 24 45, Fax 532 99 100, E-Mail: Verlag_Weidmann@t-online.de

Rechnungsführerin: Ingeburg Kähler, Rosenreihe 15, 22335 Hamburg, Tel. 531 50 49

- Schriftführer: Manfred Sengelmann, Stutzenkamp 5 d, 22453 Hamburg, Tel. 553 59 50
- Schriftführer: Gerhard Hargens, Hermann-Löns-Weg 70, 22335 Hamburg, Tel. 59 55 62

Ehrenvorsitzende: Dagmar Franz

Ehrenvorsitzender: Klaus Rittmeier

Ehrenmitglied: Bezirksamtsleiter Harald Rösler

Monatlicher Mitgliedsbeitrag für Einzelmitglieder 4,50€, für Ehepaare und Partnerschaften 8,- €.

Für Gewerbetreibende 5,- €.

Vereinskonto:

IBAN: DE34 2005 0550 1057 2418 02; BIC: HASPDEHHXXX

Jetzt auch im Internet:
www.buergerverein-fuhlsbuettel.de

HEIMATZEITUNG des Bürgervereins

Herausgeber:

Bürgerverein Fuhlsbüttel – Hummelsbüttel – Klein Borstel – Ohlsdorf von 1897 e.V.
Airport Center – Haus C, Flughafenstraße 52a, 22335 Hamburg, Tel. 50 24 45, Fax 532 99 100

Redaktion:

Michael Weidmann, Airport Center – Haus C, Flughafenstraße 52a, 22335 Hamburg, Tel. 50 24 45, Fax 532 99 100, E-Mail: Verlag_Weidmann@t-online.de

Redaktionsschluss (Einsendeschluss für Texte und Fotos) ist jeweils am 8. des Vormonats. Später eingehende Beiträge können grundsätzlich nicht berücksichtigt werden.

Verlag, Anzeigenverwaltung und Gesamtherstellung:

Verlag Michael Weidmann, Airport Center – Haus C, Flughafenstraße 52a, 22335 Hamburg, Tel. 50 24 45, Fax 532 99 100, E-Mail: Verlag_Weidmann@t-online.de

Bezugspreis im Mitgliedsbeitrag enthalten.

Namentlich gekennzeichnete Beiträge entsprechen nicht unbedingt der Meinung der Redaktion und des Vorstandes. Für alle veröffentlichten Zuschriften übernimmt die Redaktion ausschließlich die pressegesetzliche Verantwortung.

Die Redaktion behält sich die Kürzung von Manuskripten ausdrücklich vor. Für eingesandte Texte und Fotos keine Haftung. Nachdruck – auch auszugsweise – nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Redaktion. Angabe der Quelle erbeten.

Kirchengemeinde Maria Magdalenen

Klein Borstel
Stübeheide 175, 22337 Hamburg

Gottesdienste im Oktober

4. Oktober 15 10:00 Uhr	Erntedank Familiengottesdienst mit dem Kindergarten Pastor Dr. Melsbach
11. Oktober 15 10:00 Uhr	19. Sonntag nach Trinitatis Gottesdienst Pastor Dr. Melsbach
18. Oktober 15 10:00 Uhr	20. Sonntag nach Trinitatis Gottesdienst mit Kinderbetreuung Pastor Lampe
25. Oktober 15 10:00 Uhr	21. Sonntag nach Trinitatis Gottesdienst Pastor Warnecke
31. Oktober 15 19:00 Uhr	Reformationstag Andacht Regine Währer

Evangelisch-lutherische Christophorusgemeinde zu Hamburg-Hummelsbüttel

Poppenbüttler Stieg 25, 22339 Hamburg
Tel: 520 19 520, Fax: 520 19 521

Konzerte

Unsere Orgel wird 60!

Zu diesem Anlass findet am Sonntag, den 04.10., um 18 Uhr ein Orgel- und Kammerkonzert statt. Zu hören sind Werke von: Bach, Mozart, Haydn, Mendelssohn und Karg-Elert. Es spielt ein Streichquartett mit: Beate Fiebig, Nina Eberle- Violine; Anja Noll - Viola; Detleff Homann – Violoncello und Eckart Person – Orgel.

Nach dem Konzert besteht die Möglichkeit, an einer Orgelführung teilzunehmen und das Konzert bei einem Glas Wein unter der Empore ausklingen zu lassen. Der Eintritt ist frei, eine Spende wird erbeten.

Hummelsbütteler Abendmusiken

Am Sonntag, den 11. Oktober wird die Messe D-Dur op. 86 für Soli, Chor und Orgel von Antonín Dvořák zu hören sein. Es singen Solisten und die Hummelsbütteler Kantorei. Die Orgel spielt Hartmut Bethke, die Leitung hat Eckart Person. Der Eintritt ist frei, um eine Kollekte wird gebeten.

„abends bei uns“

Gespräche und Vorträge in Christophorus Plattdütsch in de Kark

Am Mittwoch, den 14. Oktober um 19:30 Uhr, im Gemeindehaus Poppenbüttler Stieg 25, stellt Walter Andresen sein Buch: „Keen Blied vun Duer“ Plattdeutsche Kurzgeschichten aus der Kriegs- und Nachkriegszeit vor. Die Moderation des Abends hat Uwe Ohlsen. Einlass ist ab 19:00 Uhr.

Gerhild Krieger-Kopperschmidt

Evangelisch-lutherische
Kirchengemeinde
St. Lukas
Hummelsbütteler Kirchenweg 3
22335 Hamburg - Fuhlsbüttel

Gottesdienste in St. Lukas Oktober 2015

So, 11.10.2015

11:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pastor Dr. Schäfer.
Der Kinderchor führt im Gottesdienst die Arche Noah – ein szenisches Musical – auf.

So, 18.10.2015

11:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pastor Dierking

So, 25.10.2015

11:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pastor Warnecke

Sa, 31.10.2015

19:00 Uhr Reformationstag. Gottesdienst, Pastor Warnecke

So, 01.11.2015

11:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pastor Barkowski

So, 07.11.2015

11:00 Uhr Basargottesdienst, Pastor Warnecke
anschließend ist von 12:00 bis 16:30 Uhr: BASAR

Spenden für den Basar werden ab dem 06.10.2015 im Gemeindehaus angenommen.

Basar in der St. Lukas Gemeinde am 8. November!

Es ist wieder einmal so weit: In St. Lukas laufen die Vorbereitungen für den Basar an.

Auch in diesem Jahr möchten die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeinde den Gästen aus Fuhlsbüttel und Umgebung einiges bieten. In der Kirche wartet Kunsthandwerkliches für die Weihnachtszeit, der Stand mit Schmuck und Silber und die Platten- und CD-Sammlung auf die Besucher. Auf dem Kirchplatz wird das Kaffeezelt wieder eine „Hamburger Mischung“ bereithalten: Torten, Waffeln, Fischbrötchen und Erbsensuppe – und Glühwein. „Heavy Metal“ für den Haushalt und der „Glasplast“ sind wieder im

Gemeindehaus geplant, dazu vieles, was man für Kleiderschrank und Haushalt schon immer haben wollte. Im Gemeindesaal bietet der inzwischen legendäre Büchermarkt neuen Schmöckerstoff für die Wintermonate ebenso wie Spiele und Spielzeug für Kinder jeden Alters. Ein Höhepunkt ist wieder die Tombola mit neuwertigen Gewinnen aus Spenden von Geschäften und Privatpersonen.

Ab dem 6. Oktober werden Spenden entgegengenommen, von da ab wird unter der Leitung von Erika Rippen und Friedrich Stühr jeden Tag geräumt, gesichtet und sortiert.

Wir freuen uns über Ihre Spenden, aber bitte keine Elektronik, also keine PC – Teile, Telefone usw. und bitte auch keine Skier. Auch neue Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind in den verschiedenen Teams sehr willkommen.

Der Erlös ist wieder für die Gemeindegemeinschaft und teilweise für die Partnergemeinde in Tansania bestimmt.

Annemarie Goldflam

Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Ohlsdorf-Fuhlsbüttel

Fuhlsbüttler Str. 656a, 22337 Hamburg, Tel. (040) 411 88 17-0
E-Mail info@kg-ohlsdorf-fuhlsbuettel.de
www.kg-ohlsdorf-fuhlsbuettel.de
Nikodemuskirche, Fuhlsbüttler Straße 656
Kirche St. Marien, Maienweg 270/Ecke am Hasenberge

Ausgewählte Termine der Kirchengemeinde Ohlsdorf-Fuhlsbüttel im Oktober

Konzerte in der Kirche St. Marien:

Sonntag, 18. Oktober 2015 um 17 Uhr festliche Musik für Blechbläser und Orgel mit dem Bläserchor St. Marien; Orgel und Leitung Matthias Neumann, Eintritt frei, Spenden erbeten.

Sonntag, 25. Oktober 2015 um 17 Uhr „Im Bann der Nachtigall“, Südllich verzauberte Klänge für Sopran, Flöte und Harfe u. a. Werke von Debussy, Faure, Ravel, Ibert mit Wiebke Bohnsack – Flöte, Marina Paccagnella – Harfe und Martina Hamberg-Möbius – Sopran, Eintritt 8 Euro.

Besondere Gottesdienste

Sonntag, 11. Oktober 10 Uhr Kirche St. Marien, Familienkirche mit Pastor Volker Simon

Die Kirchengemeinde Ohlsdorf-Fuhlsbüttel bitten um Ihre Spenden für Martinsmarkt und Marienmarkt:

Flohmarkt: Gut erhaltene Haushaltsgegenstände, Haushaltsgeräte und -wäsche, Geschirr & Gläser, Bücher, Flohmarktartikel, Kin-

Bei Unzustellbarkeit oder Mängeln
Benachrichtigungskarte senden an:

Bürgerverein Fuhlsbüttel
Airport Center – Haus C
Flughafenstraße 52a
22335 Hamburg

Postvertriebsstück
Deutsche Post AG
Entgelt bezahlt

C 7148

derspielzeug und Kinderkleidung sind willkommen. Abgabe in den Gemeindebüros Fuhlsbüttler Straße 656 a und Am Hasenberge 44! Vielen Dank.

Am Sonntag, 1. November von 12 – 17 Uhr findet wieder der traditionelle **Ohlsdorfer Martinsmarkt** rund um die Nikodemuskirche statt. Der Sonntag beginnt um 11 Uhr mit einem Gottesdienst mit Pastor Volker Simon, anschließend Martinsmarkt mit Tombola, Essen & Trinken süß & herzhaft, Flohmarkt, Kinderflohmarkt und Büchermarkt.

Seniorentermine

Montag, 19. Oktober 15:30 Uhr Seniorenkreis im Kirchsaal der Nikodemuskirche: Christa Kellner stellt eine interessante und couragierte Frauengestalt vor.

Alle Angebote und Termine der Kirchengemeinde Ohlsdorf-Fuhlsbüttel: www.kg-ohlsdorf-fuhlsbuettel.de

Reformationsfest – Halloween

Beide Feste haben einiges gemeinsam

Am 31. Oktober feiert Hamburg wieder „Halloween“, ein Spektakel, einen Gruselkult, der auf einen heidnisch-keltischen Brauch zurückgeht. Und das in der Nacht vor Allerheiligen, dem Reformationstag, an dem laut Überlieferung Martin Luther 1517 fünfundneunzig Thesen gegen den Ablasshandel an die Schlosskirche von Wittenberg geschlagen haben soll. Gibt es eine Gemeinsamkeit? Dr. Edgar S. Hasse, evangelischer Theologe, schreibt am 31. Oktober 2013 im Hamburger Abendblatt (Auszug): „Sowohl bei Luther als auch bei Halloween spielt die Frage nach dem Tod und den letzten Dingen die eigentliche Rolle. In der Vorstellung der alten Kelten ist die Grenze zwischen Toten und Lebenden gerade in der Nacht zum 1. November (Allerheiligen) besonders durchlässig. Auch der Reformator Martin Luther hat sich mit Sterben und Tod als Seelsorger und Theologe intensiv auseinandergesetzt. An einem Punkt scheiden sich freilich die Geister. Während die Funktion von Halloween die kollektive Inszenierung von Gruseln ist und keine individuelle Hoffnung für das Leben vermittelt, lebt gerade das Christentum von einer großen Verheißung: Es ist die Auferstehung Jesu, die an Ostern gefeiert wird. Und die Hoffnung auf Nähe Gottes nach dem Tod“ Ist ein friedliches Nebeneinander dennoch heute möglich?

Manfred Sengelmann

Giese Rechtsanwälte

Hans J. Giese

- Fachanwalt für Erbrecht
- Zertifizierter Testamentsvollstrecker (AGT)
- Praxis für Erb- und Familienrecht
- Erbrecht, Testamentsvollstreckung, Unternehmensnachfolge
- Familien-, Unterhalts- und Scheidungsrecht

Borsteler Chaussee 17 - 21
22453 Hamburg
Tel. 422 88 00/Fax 422 69 27
www.rechtsanwalt-giese.de
kanzlei@rechtsanwalt-giese.de

Preisausschreiben und vieles mehr ...

finden Sie auf der Homepage des Bürgervereins

www.buergerverein-fuhlsbuettel.de

Der richtige Klick lohnt sich!

Ich bin ein Vorsorger!

Ich geh' gern auf Nummer sicher – auch bei meinem Finale auf Erden. Komme, was wolle: Alles ist jetzt in besten Händen.

Tel. **040-24 84 00**

Fuhlsbüttler Str. 735
Hamburg-Ohlsdorf
www.gbi-hamburg.de

Großhamburger
Bestattungsinstitut rV